

телей развития оказались бы в высшей степени полезными для оценки прогресса, достигнутого в осуществлении международной стратегии развития, и явились бы существенным вкладом в работу Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию;

3. *предлагает* заинтересованным странам-донорам, соответствующим международным организациям и другим органам и учреждениям, желающим принять участие в исследовательской работе, касающейся моделей потребления и качественных показателей развития, предоставить для этого добровольные взносы Научно-исследовательскому институту социального развития при Организации Объединенных Наций в целях своевременного проведения подготовительного совещания и международной конференции экспертов высокого уровня, предусмотренных в пунктах 8 и 9 резолюции 1989/4 Экономического и Социального Совета;

4. *просит* Генерального секретаря предложить Научно-исследовательскому институту социального развития при Организации Объединенных Наций представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии предварительный доклад о ходе осуществления настоящей резолюции и резолюции 1989/4 Экономического и Социального Совета.

*85-е пленарное заседание,
22 декабря 1989 года*

44/235. Помощь палестинскому народу

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 43/178 от 20 декабря 1988 года,

принимая к сведению резолюцию 1989/96 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1989 года,

принимая во внимание "интифад" палестинского народа на оккупированной палестинской территории против израильской оккупации, в том числе против экономической и социальной политики и практики Израиля,

отвергая введенные Израилем ограничения в отношении оказания внешней экономической и социальной помощи палестинскому народу на оккупированной палестинской территории,

учитывая растущую необходимость оказания экономической и социальной помощи палестинскому народу,

утверждая, что палестинский народ не может развивать свою национальную экономику, пока сохраняется израильская оккупация,

1. *принимает к сведению* доклад, прилагаемый к записке Генерального секретаря о помощи палестинскому народу¹³¹;

2. *выражает свою признательность* тем государствам, органам Организации Объединенных Наций и межправительственным и неправительственным организациям, которые оказывают помощь палестинскому народу;

3. *просит* международное сообщество, организации системы Организации Объединенных Наций и межправительственные и неправительственные организации по-прежнему оказывать и расширять их помощь палестинскому народу в тесном сотрудничестве с Организацией освобождения Палестины;

4. *призывает* предоставлять транзитный режим экспортируемым и импортируемым палестинским товарам, провозимым через соседние порты и пункты вывоза и ввоза;

5. *призывает также* к применению торговых льгот и конкретных преференциальных мер к палестинскому экспорту на основе палестинских свидетельств о происхождении;

6. *призывает далее* к безотлагательной отмене израильских ограничений и препятствий, мешающих осуществлению проектов помощи Программой развития Организации Объединенных Наций, другими органами Организации Объединенных Наций и теми, кто оказывает экономическую и социальную помощь палестинскому народу на оккупированной палестинской территории;

7. *повторяет свой призыв* осуществить проекты развития на оккупированной палестинской территории, включая проекты, упоминаемые в ее резолюции 39/223 от 18 декабря 1984 года;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

*85-е пленарное заседание,
22 декабря 1989 года*

44/236. Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 42/169 от 11 декабря 1987 года, в которой она постановила объявить 90-е годы десятилетием, в ходе которого международное сообщество под эгидой Организации Объединенных

¹³¹ A/44/637.

Наций будет уделять особое внимание укреплению международного сотрудничества в области уменьшения опасности стихийных бедствий,

принимая во внимание соответствующие положения своей резолюции 42/169 и своей резолюции 43/202 от 20 декабря 1988 года и принимая к сведению резолюцию 1989/99 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1989 года, в которой Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять меры по разработке надлежащих рамок международного сотрудничества для реализации цели и задач Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий,

учитывая, что стихийные бедствия отрицательно сказались на жизни многих людей и причинили значительный ущерб инфраструктуре и имуществу во всем мире, особенно в развивающихся странах,

признавая важное значение охраны окружающей среды для предупреждения и смягчения последствий стихийных бедствий,

учитывая, что в настоящее время международное сообщество в целом располагает гораздо большими возможностями решения этой проблемы и что фаталистическое отношение к стихийным бедствиям уже не оправдано,

признавая, что международному сообществу необходимо продемонстрировать твердую политическую решимость, которая требуется для мобилизации и использования имеющихся научно-технических знаний для смягчения последствий стихийных бедствий, с учетом, в частности, потребностей развивающихся стран,

признавая также большую ответственность системы Организации Объединенных Наций в целом за развитие международного сотрудничества в целях смягчения последствий стихийных бедствий, оказания содействия и координации деятельности по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, обеспечению готовности к ним и их предупреждению,

напоминая о конкретных обязанностях и функциях в области предупреждения стихийных бедствий и обеспечения готовности к ним, возложенных на Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий в соответствии с ее резолюцией 2816 (XXVI) от 14 декабря 1971 года,

учитывая ключевую роль профессиональных объединений и других неправительственных организаций, в частности научно-технических обществ, гуманитарных коллективов и инвестиционных учреждений, участие которых в осуществлении конкретных программ, запланированных на Десятилетие, весьма желательно,

учитывая также необходимость того, чтобы система Организации Объединенных Наций уделяла в связи с этим особое внимание наименее развитым, не имеющим выхода к морю и островным развивающимся странам,

подчеркивая, что подготовка соответствующих планов чрезвычайных мер на случай стихийных бедствий и включение их в национальные планы развития могли бы также оказать огромную помощь в деле предупреждения и других бедствий, таких как промышленные и технологические аварии,

*с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря*¹³²,

выражая свое удовлетворение работой, проделанной Международной специальной группой экспертов для Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий, которая представила свой доклад¹³³ Генеральному секретарю,

учитывая общую позицию, которую заняла в вопросе о стихийных бедствиях девятая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Белграде 4–7 сентября 1989 года⁶¹,

1. *провозглашает* с 1 января 1990 года Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий;

2. *постановляет* объявить вторую среду октября Международным днем по уменьшению опасности стихийных бедствий, который будет ежегодно отмечаться в течение Десятилетия международным сообществом таким образом, чтобы это отвечало цели и задачам Десятилетия;

3. *утверждает* Международные рамки действий для Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий, содержащиеся в приложении к настоящей резолюции;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции, в том числе об организационных мероприятиях на это Десятилетие, и о состоянии существующих международных протоколов и конвенций о взаимопомощи в случае стихийных бедствий;

5. *просит также* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех правительств, межправительственных организаций, соответствующих неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, и компетентных научных учреждений, занимающихся проблемами смягчения последствий стихийных бедствий;

¹³² A/44/322-E/1989/114 и Add.1 и 2.

¹³³ A/44/322/Add.1-E/1989/114/Add.1, приложение.

б. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий".

*85-е пленарное заседание,
22 декабря 1989 года*

ПРИЛОЖЕНИЕ

Международные рамки действий для Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий

A. ЦЕЛЬ И ЗАДАЧИ

1. Цель Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий заключается в уменьшении путем согласованных международных действий, особенно в развивающихся странах, масштабов гибели людей, материального ущерба и социально-экономических потрясений, вызываемых такими стихийными бедствиями, как землетрясения, воздушные бури, цунами, наводнения, оползни, извержения вулканов, пожары, нашествия кузнечиковых и саранчовых, засуха и опустынивание и другие бедствия стихийного происхождения.

2. Десятилетие призвано решить следующие задачи:

а) повысить способность каждой страны оперативно и эффективно смягчать последствия стихийных бедствий; особое внимание при этом должно уделяться оказанию развивающимся странам помощи в оценке масштабов ущерба, который может быть причинен бедствием, и в создании систем раннего предупреждения и устойчивых к воздействию стихийных бедствий структур, когда и где это необходимо;

б) разработать надлежащие руководящие принципы и стратегии применения имеющихся научно-технических знаний с учетом культурных и экономических различий между странами;

в) активизировать научно-техническую деятельность, направленную на ликвидацию важнейших пробелов в знаниях, с тем чтобы уменьшить масштабы гибели людей и материального ущерба;

г) распространить имеющуюся и новую техническую информацию о мерах по оценке, прогнозированию и смягчению последствий стихийных бедствий;

е) разработать меры по оценке, прогнозированию, предупреждению и смягчению последствий стихийных бедствий в рамках программ технической помощи и передачи технологии, демонстрационных проектов и образования и профессиональной подготовки, составленных с учетом конкретных видов бедствий и районов, и произвести оценку эффективности этих программ.

B. МЕРЫ В ОБЛАСТИ ПОЛИТИКИ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПРИНЯТЫ НА НАЦИОНАЛЬНОМ УРОВНЕ

3. Всем правительствам предлагается:

а) разработать национальные программы по смягчению последствий стихийных бедствий, а также политику в облас-

ти экономической деятельности, землепользования и страхования в интересах предупреждения бедствий и, особенно в развивающихся странах, полностью включить такие программы в их национальные программы развития;

б) участвовать в ходе Десятилетия в согласованных международных действиях по уменьшению опасности стихийных бедствий и, в случае необходимости, создавать в сотрудничестве с соответствующими научно-техническими сообществами и другими заинтересованными секторами национальные комитеты для реализации цели и задач Десятилетия;

в) поощрять свои местные органы управления к принятию надлежащих мер по мобилизации необходимой поддержки со стороны государственного и частного секторов и содействию достижению целей Десятилетия;

г) информировать Генерального секретаря о планах своих стран и помощи, которая может быть предоставлена, с тем чтобы Организация Объединенных Наций могла стать международным центром по обмену информацией и координации международных усилий в отношении деятельности в поддержку цели и задач Десятилетия, что позволит каждому государству использовать опыт других стран;

е) принимать, при необходимости, меры по повышению информированности общественности о вероятности возникновения ущерба и значении деятельности по обеспечению готовности, предупреждению, оказанию помощи и быстрому восстановлению в связи со стихийными бедствиями и повышать степень готовности населения путем просвещения, профессиональной подготовки и другими средствами с учетом особой роли средств массовой информации;

ф) уделять должное внимание воздействию стихийных бедствий на положение в области здравоохранения, в первую очередь деятельности по уменьшению степени уязвимости больниц и медицинских центров, а также их воздействию на продовольственные склады, жилье и другие объекты социально-экономической инфраструктуры;

г) улучшить международную систему оперативного снабжения соответствующими товарами в рамках оказания чрезвычайной помощи путем складирования или резервирования таких товаров в районах, подверженных стихийным бедствиям.

4. Научно-исследовательским и техническим учреждениям, финансовым учреждениям, в том числе банкам и страховым компаниям, а также промышленным предприятиям, фондам и другим соответствующим неправительственным организациям предлагается оказывать поддержку программам и мероприятиям в рамках Десятилетия, подготавливаемым и осуществляемым международным сообществом, включая правительства, международные организации и неправительственные организации, и в полной мере участвовать в них.

C. ДЕЙСТВИЯ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПРЕДПРИНЯТЫ СИСТЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

5. Органам, организациям и подразделениям системы Организации Объединенных Наций настоятельно предлагается в рамках своей оперативной деятельности уделять, по мере необходимости и на согласованной основе, первоочередное внимание обеспечению готовности к стихийным бедствиям, их предупреждению, оказанию помощи и быстрому восстановлению, включая оценку потенциального экономического

ущерба; в связи с этим к Генеральному секретарю обращается просьба обеспечить предоставление Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий надлежащих средств, для того чтобы оно могло на должном уровне выполнять свои особые функции и обязанности в области смягчения и ликвидации последствий стихийных бедствий в соответствии со своим мандатом, определенным в резолюции 2816 (XXVI) Генеральной Ассамблеи.

6. К Генеральному секретарю обращается просьба в тесном сотрудничестве с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности через Департамент общественной информации Секретариата, а также в сотрудничестве с национальными информационными органами оказать содействие разработке и осуществлению в ходе Десятилетия программ общественной информации, направленных на повышение информированности общественности о мерах по предупреждению стихийных бедствий.

7. Координаторам-резидентам Организации Объединенных Наций и представителям системы Организации Объединенных Наций на местах предлагается работать в тесном взаимодействии и координировать свою деятельность с правительствами в интересах реализации цели и задач Десятилетия.

8. Региональным комиссиям настоятельно рекомендуется играть активную роль в осуществлении деятельности в рамках Десятилетия, учитывая при этом, что стихийные бедствия часто выходят за пределы национальных границ.

9. К Генеральному секретарю обращается просьба в соответствии с его мандатом, изложенным в резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1977 года, назначить Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества главным лицом, ответственным за контроль и координацию программ и мероприятий системы Организации Объединенных Наций, упомянутых в настоящей резолюции, в тесном сотрудничестве с Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и, при необходимости, в консультации с Директором секретариата Десятилетия, упомянутого в пункте 14 настоящего приложения.

10. К Генеральному секретарю обращается просьба на двухгодичной основе представлять Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет доклады о деятельности в рамках Десятилетия.

D. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ В ПЕРИОД ПРОВЕДЕНИЯ ДЕСЯТИЛЕТИЯ

1. *Специальный совет высокого уровня*

11. К Генеральному секретарю обращается просьба учредить, с должным учетом принципа справедливого географического представительства, специальный совет высокого уровня в составе ограниченного числа лиц, пользующихся международным авторитетом, который предоставлял бы ему общие консультации в отношении Десятилетия, принимал бы надлежащие меры для повышения информированности общественности и мобилизовывал бы необходимую поддержку со стороны государственного и частного секторов.

2. *Научно-технический комитет по Международному десятилетию по уменьшению опасности стихийных бедствий*

12. К Генеральному секретарю обращается просьба учредить, с должным учетом принципа справедливого географического представительства и разнообразия проблем, связанных со смягчением последствий стихийных бедствий, научно-технический комитет по Международному десятилетию по уменьшению опасности стихийных бедствий в составе 20–25 научных и технических экспертов, включая экспертов из органов, организаций и подразделений системы Организации Объединенных Наций, подобранных в консультации с правительствами их стран на основе их личной компетентности и квалификации.

13. Роль этого комитета будет заключаться в разработке общих программ, которые должны приниматься во внимание при осуществлении двустороннего и многостороннего сотрудничества в рамках Десятилетия, с учетом приоритетов и пробелов в технических знаниях, выявляемых на национальном уровне, в частности национальными комитетами, а также в оценке и определении эффективности деятельности, осуществляемой в ходе Десятилетия, и в вынесении рекомендаций в отношении общих программ в годовом докладе Генеральному секретарю.

3. Секретариат

14. К Генеральному секретарю обращается просьба учредить небольшой секретариат, финансируемый за счет внебюджетных ресурсов, с учетом следующих соображений:

a) секретариат создается в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве в тесном взаимодействии с Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий; его состав формируется, по мере необходимости, из числа международных экспертов в области уменьшения опасности стихийных бедствий и других соответствующих специалистов, командированных, в частности, компетентными организациями Организации Объединенных Наций, правительствами и неправительственными организациями;

b) секретариат отвечает за повседневную координацию деятельности в рамках Десятилетия и обеспечивает основную и техническую поддержку специальному совету высокого уровня и научно-техническому комитету, а также отвечает за другую смежную деятельность.

E. МЕХАНИЗМ ФИНАНСИРОВАНИЯ

15. Для проведения Десятилетия рекомендуется выделить внебюджетные ресурсы и, следовательно, активно привлекать добровольные взносы правительств, международных организаций и из других источников, включая частный сектор; с этой целью Генеральным секретарем создается целевой фонд, средствами которого он будет распоряжаться.

F. ОБЗОР

16. В ходе своей второй очередной сессии 1994 года Экономический и Социальный Совет проведет среднесрочный обзор осуществления Международных рамок действий для Международного десятилетия по уменьшению опасности

стихийных бедствий, а затем представит доклад со своими выводами Генеральной Ассамблеи.

44/237. Второе Десятилетие промышленного развития Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 35/66 В от 5 декабря 1980 года о Десятилетии промышленного развития Африки,

ссылаясь на резолюцию 1987/70 Экономического и Социального Совета от 8 июля 1987 года, в которой Совет рекомендовал после надлежащей оценки первого Десятилетия промышленного развития Африки рассмотреть возможность провозглашения второго Десятилетия, с тем чтобы в еще большей степени ускорить процесс индустриализации Африки,

ссылаясь также на резолюцию AHG/Res.180 (XXV), принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее двадцать пятой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 24–26 июля 1989 года¹³⁴, о провозглашении второго десятилетия промышленного развития Африки и дня индустриализации Африки,

принимая к сведению резолюцию 1989/115 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1989 года о провозглашении второго десятилетия промышленного развития Африки,

приветствуя решение IDB.5/Dec.7 Совета по промышленному развитию от 6 июля 1989 года¹³⁵ о Десятилетии промышленного развития Африки, в котором Совет рекомендовал Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию просить Генеральную Ассамблею провозгласить второе десятилетие промышленного развития Африки,

приветствуя также резолюцию GC.3/10 Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию от 23 ноября 1989 года о втором десятилетии промышленного развития Африки¹³⁶,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о подготовке ко второму десятилетии промышленного развития Африки (1991–2000 годы)¹³⁷, содержащий предложения в отношении подготовки программы в второго десятилетия,

1. *провозглашает* период 1991–2000 годов вторым Десятилетием промышленного развития Африки;

2. *провозглашает также* 20 ноября Днем индустриализации Африки, с тем чтобы заручиться поддержкой международного сообщества в деле индустриализации Африки;

3. *одобряет* предложения Генерального секретаря, содержащиеся в его докладе, об участии Организации Объединенных Наций через Экономическую комиссию для Африки в подготовке программ второго Десятилетия промышленного развития Африки;

4. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в консультации с Генеральным директором Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Генеральным секретарем Организации африканского единства, соответствующими субрегиональными и региональными экономическими группировками в Африке и заинтересованными органами Организации Объединенных Наций провести необходимую подготовку ко второму Десятилетии промышленного развития Африки и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о ходе этой подготовки.

*85-е пленарное заседание,
22 декабря 1989 года*

44/238. Всемирное десятилетие развития культуры

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 41/187 от 8 декабря 1986 года, в которой она провозгласила период 1988–1997 годов Всемирным десятилетием развития культуры, которое будет проводиться под эгидой Организации Объединенных Наций и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры,

принимая к сведению резолюцию 1989/107 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1989 года,

признавая важное значение развития культуры на основе утверждения и обогащения культурной самобытности всех стран и тесную связь развития культуры с общим развитием,

приветствуя прогресс, достигнутый государствами-членами и неправительственными организациями в развитии деятельности в рамках Десятилетия,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря и Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о ходе Всемирного десятилетия развития культуры в период 1988–1989 годов¹³⁸;

¹³⁴ См. A/44/603, приложение III.

¹³⁵ E/1989/L.32, приложение.

¹³⁶ См. GC.3/INF.3.

¹³⁷ A/44/812.

¹³⁸ A/44/284–E/1989/109.